

Ese de döve ori in septemana:

Joi-a si Domineca.

Pretiulu de prenumeratiune:

pre anu intregu . . . . .	6 fl. v. a.
" diumetate de anu . . . . .	3 fl. v. a.
" patrari de anu . . . . .	1 fl. 50 cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

pre anu intregu . . . . .	9 fl. v. a.
" diumetate de anu . . . . .	4 fl. 50 cr.

# LUMINA.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

**Organu oficial alu eparchiei romane gr. or. aradane.**

Invitare de prenumeratiune  
la

## „LUMINA,”

fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

Cu 1. aprile vechiu incepemu patrariul alu doile alu anului curinte, pentru care deschidemu prenumeratiuni noue, cu conditiunile ce se vedu in fruntea foii.

Pre timpulu sinodului eparchialu ni vom dá tota trud'a a comunicá desbaterile cătu mai in detaiu si spre multiamirea onoratiloru nostri cetitori.

Aradu, 25. martiu 1873.

Redactiunea.

### PARTE OFICIALĂ.

Prea Santi'a Sa Parintele nostru Episcopu, in joi mari a sevarsitu liturgi'a, sub carea a santitu mirulu, pregatitul dupa ronduiel'a archiieraticonului. Mai multe biserici sunt, caror'a li se sfarsiesce santulu miru. Prin acést'a avisam pe respectivii parochi.

### PARTE NEOFICIALĂ.

#### Deschiderea sinodului eparchialu.

Sinodul eparchiei, intru intielesulu Statutului Organiciu, are se se intrunésea in fie-care anu la dumineca Tomei. Deci, pre candu acestu numeru alu foii nóstre va fi ajunsu la man'a onoratiloru cetitori, Prea Santi'a Sa Parintele Episcopu va fi rostitu cuventulu de deschidere, éra sinodul — compusu acum din alegeri noue pentru o sesiune nouă — se va fi constituitu.

Numai căteva óre ne desparte de acestu actu, multi solenu pentru romanulu ortodoxu. Aceste óre se le intrebuintiamu a ispití, că cine ce pareri, ce credintie si doruri döra aduce séu implinirea loru ascépta de la sinodul?

„Nu va fi nimica din tota tréb'a; sinodalitatea nostra este o institutiune cu multe spese si fora de nici unu rodu.“ Asia isi dice pessimistulu, asia celu ce ascepta pui fípti in gura si nu i-au sburatu, asia omulu neactivitatei pre care ilu neliniscesce si-lu turbura veri ce miscare, fie cătu de nevinovata si intru intentiuni cătu de curata. Acesti ómeni uita că din apatia si din nelucrare togm'a nu se poate nasce nici unu resultatu. Densii uita că pre acésta cale ajungu la rol'a trista alui Nég'a si Dór'a din posteve.

„Am o propunere fórte salutara, s'o asternu sinodului, — am gatit si cuventarea cu care o voi motivá, si speru cumca se va primi căci mi-e cuvantarea escelinte, apoi essecutarea o vom incredintá Consistoriului.“ — Asia ar puté socotí omulu aspiratiunilor góle. Inse o propunere, plina de frase, pentru carea nu aretám si modulu si posibilitatea cum se se essecute, carea in locu de base positive si reali are numai aspiratiuni, — atitia o pofta ce nu o poate multiemí, si prin acést'a sporesce nemultiemirile. Avemu destule nemultiemiri, si nu este intru interesulu nostru ca se le mai sporim!

Corespondintiele si banii de prenumeratiune se se adreseze de adeptul Redactiunei „LUMINA“ in Aradu, cancelari'a episcopésca.

Pentru publicatiunile de trei ori ce contine cam 150 de cuvinte (spatiu de 20 sire garmond) tac's'a e 3 fl.; pana la 220 de cuvinte 4 fl. éra mai sus 5 fl., intielegendu-se intr' aceste sume si timbrul. — Pretiulu publicatiunilor se se anticipate

„Döra acum se va imbuní si starea nostra.“ Este sperantia si dorulu funtiunarilor bisericei si ai invetiamen-tului. Cu adeveratu sinodulu, avendu se se ingrijésca de binele bisericei si a invetiamentului, nu poate si nu-i este iertatu se perda din vedere starea funtiunarilor din aceste döue institute ale religiunei, moralei si intielegintiei. Inse o sperantia mare nu ar fi motivata, ei ar perde din vedere putint'a nostra materiala cea mica, si mai vertosu ar perde din vedere cercustantile actuali cari, in locu se ni favoréscă se putem progresá, togm'a ne ataca, ne si-le-scu la defensiune, ne marginesc la activitatea mai cu séma conservatória. Sapienti sat.

Adeverulu este si aci, casí in multe alte celea, la medilociu intre partite, precum e punctul de greutate de comunu la medilociu intre poluri. Nu vom puté amutí pre pessimisti, căci nu se poate intr'o singura di se se sterga productulu relelor secularie si se inflocuésca cu unu bi-ne mare carele se stralucésca ca lumen'a sórelui. Nu se va satisface nici celoru cu aspiratiuni góle, căci nimene poate pasi neavendu pamant sub picioare. Dar sinodulu va lucrá cu ale sale medilóce modeste, si credemù că va multiemí pre cei cu pretensiuni modeste, pretensiuni conforme puterilor nóstre si cercustantelor positive.

„Unde veti fi doi séu trei in numele meu, acolo voi fi io in medilociu vostru.“ Asia ne incredintéza Mantui-toriulu. Incepemu lucrările in crediti'a că Ddieu, fiindu in medilociu nostru, le va binecuvantá!

#### Pentru unu gimnasiu de statu romanescu

a vorbitu deputatulu Bonciu in diet'a tierii la 28. fauru a. c. si a facutu unu proiectu de resolutiune. In cuvantarea lui, precum o produsesera foile atunci, se stracorasera unele sminte. Noi am cercatul se o capetámu de la isvoru securu, pentru aceea am cam intardiatiu, dar oo. cetitori sunt desdaunati pentru că acum aci o au in testu corectu:

On. Camera! Dupa ceala ce am fostu fericitu a vi le spune la desbaterea generala astadi poate voi vorbi mai pe scurtu. —

Este cunoscutu, On. casa! că §. 17. din art. de lege 44. de la 1868. in interesulu culturei romaniloru, nu s'a esecutatu de foliu, debrace pentru romanii nici in Ardealu nici in Ungari'a nu s'a inaintiatu vre-unu gimnasiu de statu, si guvernulu nici acum'a nu se vede a cugetá la inaintarea unui atare institutu; si acést'a neesecutare a legii este dupa parerea mea — o impregiurare de mare momentu pentru civili cari locuesc in acele parti; macarcă s'a fostu accentuatu in acésta privintia, că este necesariu a face dispusetiuni in acésta privintia, ma si dlu ministru de cultu si instructiune binevoi a dechiará că s'a, ingrijitu despre inaintarea gimnasielor pentru nationalitatii in Zomboru si Muncaci; dar mai departe si in raportulu comisiuniei finanziarie — cu adeveratu — se face amintire de gimnasiulu din Muncaci, — inse-tare m'aslu bucurá, daca asiu vedé astfelui de dispusetiuni si in interesulu romaniloru, dara sciindu si convingandu-me — cu durere — despre contrariulu, adeca: că dlu ministru pentru romani pana acum'a nici de cătu nu s'a ingrijitu a inainta gimnasiu cu limb'a propunerii romanésca, mi tienu de detorintia a luá cuventu la acésta impregiurare.

S'a spusu dejá alta data că nu este corectu a indrumá pe unu ministru se faca ceea ce legea ilu indetoresce. Eu asiu si acceptu acestu principiu daca ministrul ar fi facutu ceva de sine pentru esecutarea legii amintite, inse vediendu că totu di-

scursele in acésta privintia pona acum'a au remasă fără rezultat, sum indatorat să prezintă On. case unu proiectu de resoluție. Credeti-mă Duiilor! că dorința noastră despre înfintarea gimnaziilor de stat pentru romani este nu numai în interesul românilor, că și în alu statului, căci în astfel de gimnasiu de statu tinerii de o parte s'ar crește în direcție patriotică, — de alta parte și-ar insuși științele propuse în limb'a materna usioru și mai cu temei, — și din astfel de gimnasiu s'ar crește și profesori, cari vor putea propune în acea limbă. —

Afara de acestea, gimnaziile de stat ar provoca emulație între acele vre o dăoue gimnasiu confesionale. Mergu însă mai departe. În gimnaziile de stat cu limb'a propunerei naționalităților și studierea limbii magiare ar fi mai asurată decât în gimnaziile confesionale. —

Credu că nu este lipsă se motivediu proiectulu meu mai pe largu căci acel'a este motivat și prin lege, — deci nici nu voi osteni cu aceea atențunea casei. —

Cunoscu însă pedecile ce se ivescă în acésta privintia, scim că și Dlu ministrul va face aceea obiectiune, adeca: că nu dispunem cu atâti profesori calificați decât am avă lipsă. Concedu că astăzi nu dispunem cu numerul recerutu. — Pentru aceea însă totuși trebuie să incepem să se crescă atari profesori, căci tocmai din astfel de gimnasiu cu limb'a propunerei românești vor fi profesori calificați; dacă nici candu nu vom incepe apoi nici mai tardiu nu se vor califica profesori spre acestu scopu, — căci confesiunile nu sunt în stare să înfintă destule gimnasiu, că și cele ce există încă au trebuința de ajutoriul statului,

Totuște aceste date sunt triste, dar adeverate, și tocmai pentru aceea rogu On. casa, că dorința astăzi a mea pentru înfintarea gimnaziilor de stat romane se se iesă în considerație, și în cătu nu ivescă a ingramadă incercările asupră bugetului pe anul 1873. sciu că chiar dacă s'ar să votă sumăa în acestu bugetu, scopul încă nu s'ar ajunge în anul curint, pentru că sunt de lipsă pregătiri prealabile, din acésta cauza propună dura, ca sumăa recerută în bugetulu anului 1874. se se preliminedie. —

Proiectulu meu de resoluție este următoriul:

a.) Considerandu că postulatelor și spiritului §-lui 17. din art. de lege 44. de la 1868. în privința cetățenilor de naționalitate româna nici pana astăzi nu s'au satisfăcutu, incătu adeca pe sămătări romane statulu nu a înfintatui nicăi instituții de medilocu: ministrul de instrucție publică este îndrumat să prelimină în bugetulu de pre anul 1874. sumele necesare pentru redicarea gimnaziilor romane în tienuturile locuite de romani.

(Precum scim, acésta propunere a lui Bonciu nu s'a primitu în dieta.  
Red.)

## Multe de tot.

Am primitu cătă-va articli și cătă-va corespondinție, ce nu sunt de publicat. Înse, că onorati autori se nu presupun că nu le-am fi luat în socotința cuvenita, era de alta parte că, după ce intrebuiți amătătă timpu în cetea lor, se trageau ceva folosu dintr'ensele cătu de cătu, ne-am hotarit să le luăm aci în rondu la unu picu de cernere. Folosul nă va fi acel'a, că din ele vom învăță *cum nu trebuie* să scrie cineva, și prin acăstă vom contribui la bine togm'a cătu aceia cari ne învăță *cum trebuie* să scrie. Se vedem:

1. „Sinopsis a scolasticescului fructu,” se numesce o scripție ce ni-o trimite unu d. învățători din protopopiatulu Hal-magiu. Contiene aretarea materiilor din cari s'au facutu essamenu în scol'a elementara cu finea semestrului anteu. Cam intortocata aretare. Între altele nă spune că s'au propusu baietilor și cele: „siepte secretumuri.” Scîti ce sunt acestea, onorati cetitori? acestea sunt cele siepte taine ale legii noastre, séu — cum diceau strămosii nostri în vechile carti ale bisericiei românești — cele siepte sacraminte. Înse acestui nou academicu alu nostru, nu-i trebuie nici santă taina nici sanctu sacrementu, că elu vre siepte secretumuri. De ce nu siepte ascunsuri? — Dar Dsa nu este de vina, că nă a sciatu. Fiindu unu omu strădători și daruitu de la Domnul cu buna pricepere, sperămu că va învăță să nu va mai scrie cuvinte cari nă le intielege.

2. „Lasati pre cei mici se vina la mine, că alu loru este imperiul ceriurilor.” Acăstă citătire este în o predică ce ni s'au trimisă și prin carea ar fi se se indemnă parintii a-să dă pruncii la scola. Autorului nu i-a placut „imperiată” românească, ci a voită „imperiul” celu latinesc. Înse în latinesc, cuvintul imperiu în ordinea prima are intielesu

subiectivu, și însemna facultatea înaltă, puterea suprema ceea ce astădiu terminulu tecnicu știință numesce: „suveranitate,” și numai în alu doile rondu este intielesulu obiectivu de însemna posesiune. În românescă, chiar din contra, de comună însemna posesiune, și numai exceptiunalmintă (precum în „Tatalu nostru,” și în cantarea: „Domnul s'au împăratit intru frumsetie s'au imbracatu”) însemna atributele din suveranitate. Ce a disu dura dsa cu „imperiul”? a disu, cu alte cuvinte: „Lasati pre baieti la mine, că ei sunt suverani în ceriuri.” Ei, dar dacă baietii vor fi acolo suverani, ce se va face bunulu Dumnedieu?

3. Acum venim la unu articlu care vră se ne învăță o: „ménatura rationala, ca se *apesamu* influențele daunăse ale naturei.” Această, on. cetitori, este articlu de economia. „Ménatura” atâtă însemna cătu economia, și „*apesamu*” însemna a opri. Va se dica: Economia rationala care opresce acele influențe ale naturei ce sunt stricătoare. Dar cum am descalciu noi se gasimă că ménatură e economia și ape-sarea oprire? Asia că ni le-am tradusă pre nemția, de unde dedeau cu socotela că le va fi tradusă autorulu. Autorulu a vediutu nemțesc „Trieb” și a socotită se-i dica ménatura pentru că „treiben” însemna a menâ, totu asia cu „unterdrücken” nă bagătu de séma că însemna și a opri. Se intielege că pre noi, dedati a nu lasă lucrul in diuometate, ne-a costat multă spargere de capu pana se-i dămu de capetelu bietului intielesu. Dar apoi ne-am bucurat că am gasit ceva, ce prin originalitatea să intrece pre studiente români carele: „In principio erat verbum”, a tradusă in scola: „Im Anfang war das Wort;” intrece și pre ungurulu carele: „Si-au batutu jocu de Cristos” a tradusă cu: „Tánczat vertek Krisztus urunkból.”

De alta data vor veni altele la rondu, totu asia obiectivu, ca se nu se sentiescă nimene vămatu, căci numele nu i se spune, ci remane unu secretu alu autorului și alu lui Isopu de la Vertopu, carele sum io, că asemenea lucruri redactorulu mi le dă mie, fiindu-i io colaboratoru de multu, desi nu mă lasatul se me subscriu pana acum'a, ci numai se cernu. Potu se aiba folosu cei ce vreă se învăță *cum nu trebuie* să scrie. Dóra vom ajunge la rezultate mai bune de cătu dacă le-am trece cu vederea. Multe netrebuite sunt și prin foile nostră periodice.

4. „Federatiunea” in nr. 27. a luatu notitia cumca unu canonico din Orade cu numele Cucu a datu societății de lectura de acolo 15 fl., apoi pentru acestu daru isi mple diuometate de colona cu: „onore, fericire, salutare, emotiunatu, zelu, genrosul donu, în Cristos frate, prosperare, înflorire, totu ce e bunu, nobilu și frumosu, chiamare marătia, tesauru scumpu, limb'a dulce, străbunii nostri români, concordia, unire, frățietate etc etc.” Totuște acestea pentru 15 fl. Ce nă ar remană de disu atunci, candu cineva ar dă natiunei 30 fl.?

Dar acum se nu ne gâlcevimă cu nimene, că serbămu săntă inviere ce trebuie să o petrecemă cu bucuria.

5. Deci de bucuria, producemă aci o cantare ce ni-au trimisă parintele G. M. . . . din G. . . . cu rugarea betranului docintă de acolo P. . . . A. . . . ca să o publicăm, fiindu dlu A. . . . autorulu acestei cantări frumosă. Ortografiă e propria a autorului, numai că nu am avutu în tipografia semnele cele cocârlate pre u si i. Ne dóra că spațiul nu ni permite a produce mai multu de cătu strophă 1. și a 4. Se luămă a minte:

### Cantare la Senta Invieri

1-iu.	Astazi toti Crestinii Pentru 'n viere soltau, Prinu Beserici sfinte, Pre Cristosu il laudamă, Ca au inviatu — Ca unu Dumnediu! 'S neau rescumparată; Dinu Iadulu cel reu, se rep. 2-or. Cu putere sfântă,	4-lea Rabda Patria noastră Purorea in pacă a fi; Stapaniré ei, — Si pe noi a ne scuti, Traindu Frantiscusu : Noaă intra dinușu, Crai pesta Banatu, In lume ne 'n vinsu, 2-ori Casc cultiveasca, Pro toti dinu o sindă.
-------	---	--

Multi versuitori, ca se nu fie silită a intră și a studiat în detaiul artei poesiei, căreacă a justifică procedură loru cu afirmația că: „poetulu se nasce.” Au cuvintu; éca aci: *unu poetu de nascere!*

Isopu de la Vertopu.

# I a n t i a r i a

## lin Aradu dupa ratiocinii.

na cunoscintia si se se pôta orienta despre administrarea si manipularea trebilor banali la Epitropia publica elaboratele ratiocinilor epitropesci precum urmeaza:

### tabelaria.

ralu diecesanu — dupa protocolulu de evidentia alu Epitropiei consistoriale din Aradu pe anulu solaru pana inclusivu <sup>1.</sup><sub>13.</sub> Aprile 1873.

Sumele solvite								Restantele la finea anului 1872.									
Spesele sinodului eparchialu				Contribuire de 3 cruceri				Spesele sinodului eparchialu				Contribuire de 3 cruceri					
din anii 18 <sup>70</sup> / <sub>71</sub>	pe anulu 1872.	din anulu 18 <sup>70</sup> / <sub>71</sub>	pe anulu 1872.	Sum'a		fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
24	75	67	02½	48	87	103	27	243	91½	20	—	115	09	115	48½	835	28
—	—	90	82½	498	79	184	76	774	37½	15	—	4	23	189	02½	829	88
208	—	—	—	72	23	26	66	306	89	70	—	49	—	213	50	1085	89
28	30	—	—	77	43	—	—	105	73	20	—	110	97	98	81½	473	33
140	53	—	—	390	89	—	—	531	42	—	—	10	40	116	02½	312	91
197	26	—	—	519	18	555	—	1181	44	80	—	44	98	114	72	130	71
235	55	—	—	—	—	—	—	235	55	—	—	27	45	119	60½	703	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	314	46	179	11½	1202	32
—	137	39	34	33	—	—	—	171	72	25	—	230	92	98	81	1253	15
23	19	—	—	111	77	—	—	134	96	—	—	85	16	207	60½	496	70
—	—	100	10½	—	—	—	—	100	10½	5	—	22	—	32	29	814	44
767	58	395	34½	1753	49	869	69	3786	10½	275	—	1014	66	1484	99½	8138	04
																10029	96
																20942	65½

na inclusivu <sup>1.</sup><sub>13.</sub> Aprilie 1875.

Sumele solvite								Restantele actuale									
fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
—	—	33	54	200	—	—	—	233	54	20	—	115	9	81	94½	635	28
—	—	166	67	460	75	260	02	887	44	15	—	4	23	22	35½	369	13
—	—	10	—	15	—	133	68	158	68	70	—	49	—	203	50	1070	89
—	—	116	02½	—	—	—	—	116	02½	20	—	110	97	98	81½	473	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	40	—	—	312	91
—	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	44	98	114	72	130	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	45	—	—	119	60½	703	43
—	—	17	27	30	59½	—	—	78	45	126	31½	25	—	213	65	68	21½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	16	207	60½	1253	15
—	—	17	27	356	83	675	75	472	15	1522	—	275	—	997	39	1128	16½
																7462	29
																9557	81
																19420	65½

Estradatu prin:

**Petru Petroviciu**

Referinte alu senatului epitropescu.

# B) Ratici

Epitropiei eparchiale la Consistoriulu romanu greco-oriental din Aradu, despre tote veniturile si speselvut-

## II. Computu

Numerul curinte	Venit u	Dupa protocolulu capitalu de evidintia s'au eiecatatu	Sume le												Not'a	Numerul curinte		
			in cassate															
			in decursulu anului solaru 1872.		dela 1/1 Januariu pana la 1/1 Aprile 1873		de totu		Restautia la 1/1 Aprile 1873. dupa inchiere.									
			f.	cr.	f.	cr.	f.	cr.	f.	cr.	f.	cr.	f.	cr.	f.	cr.		
<b>I. Ordinarie:</b>																		
1	Restanti'a speseloru congresuali din anulu 1870.		275	—	—	—	—	—	—	—	275	—						
2	Restanti'a speseloru sinodului eparchialu din anii 1870/71.		1782	24	767	58	17	27	784	85	997	39						
3	Competinti'a speseloru sinodului eparchialu din anulu 1872.		1880	34	395	34½	356	83	752	17½	1128	16½						
4	Restanti'a contribuirei directe de 3 cr. din anulu 1871.		9891	53	1753	49	675	75	2429	24	7462	29						
5	Competinti'a contribuirei directe de 3 cr. pe anulu 1872.		10,899	65	869	69	472	15	1341	84	9557	81						
6	Ajutoriulu de la statu		—	—	10,000	—	—	—	10,000	—	—	—						
7	Oblate benevole de la crestini		—	—	348	80	105	85	456	65	—	—						
	Sum'a . . .		24,728	76	14,134	90½	1627	85	15,762	75½	19,420	65½						
<b>II. Estraordinarie :</b>																		
1	Tacse pentru esamene de cualificare.		—	—	525	—	—	—	525	—	—	—						
2	Tacse pentru investituri si decree		—	—	238	—	20	—	258	—	—	—						
3	De la sesiuni parochiale vacante		—	—	93	24¾	—	—	93	24¾	—	—						
<b>III. Capitale si interese:</b>																		
1	Remanenti'a baniloru din 1871.		—	—	6980	55¾	—	—	6980	55¾	—	—						
2	Interese de 6% fructificate.		—	—	170	74	243	90	414	64	—	—						
<b>IV. Pretensiuni:</b>																		
1	La Consistoriulu din Oradea mare		1876	42	—	—	—	—	—	—	1876	42						
2	La protopresviterulu din Beinsiu.		150	—	—	—	—	—	—	—	150	—						
	Sum'a . . .		26,755	18	22,152	45	1,891	75	24,044	20	21,447	7½						

## III. B I L A N

1. Venitulu incurstu in suma totale, face.
2. Spesele erogate in suma totale facu.
3. Detragendu-se spesele diu venitul, remanu bani gat'a elocu
4. Adaugendu-se la aceasta suma restantiele incassande cu
4. Activele fondului generalu facu o suma de

Di : Treidicei si trei Mii duoesute siesedieci si patru florini

# niulu

se si manipulate in anulu solaru 1872, si pe timpulu de la  $\frac{1}{13}$  Januariu pana inclusivu  $\frac{1}{13}$  Aprile 1873.

generalu.

Spese	Sumele						Recapitularea						Not'a	
	preliminate in bugetului 1872.		escontentate in decursulu anului 1872.		in comparatiune cu bugetulu		sumelor escontentate		in decursulu anului 1872.		de totu			
	mai multu	mai pucinu	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.		
	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.		
<b>I. Ordinarie:</b>														
personalului functiunariu														
referinti a 1200 fl.	3600		3060				540		3060		1200		4260	
dridului si vicariului epis-														
din Orade	400		400						400		100		500	
lui consistorialu	800		500				300		500		166	$64\frac{1}{3}$	666	
lui consistorialu.	500						500							
consistorialu	200		100				100		100		50		150	
loru interimali	600		420				180		420		160		580	
Sum'a . . .	6100		4480				1620		4480		1676	$64\frac{1}{3}$	6156	
<b>II. Estraordinarie:</b>														
de scrisu	200		144	22			55	78	144	22	71	52	215	
i dferite	200		610	92	410	92			610	92	135	95	746	
la cancelaria	100		19				81		19		220		239	
incalditu	100		100						100		260		360	
i la edificie	200		300		100				300				300	
unctiunariloru	800		708	79			108	79	708	79	46		654	
revediute	300		364	2	64	2			364	2	21	48	385	
n'a speseloru bugetarie.	8000		6726	95	574	94	1865	57	6726	95	2431	$59\frac{1}{3}$	9158	
ele sinodului eparchi-														
pentru deputati:														
trecuti restante			620	83					620	83	20		640	
tie pe anulu 1872.			1241	$60\frac{1}{3}$					1241	$60\frac{1}{3}$	36		1277	
<b>III. Imprumuturi:</b>														
ului din Orade														
viterului din Beinsi			150						150		1000		1000	
Sum'a totale.	8000		8739	$38\frac{1}{3}$	574	94	1865	57	8739	$38\frac{1}{3}$	3487	$59\frac{1}{3}$	12,226	
													97%	

Sumele espu se in fie care rubrica se affa induse mai indeatnu in Diurnalulu cassiei — cele mai multu  
sau mai pucinu spesate sunt de a se luă in considerare la compunerea bugetului de spese pe anulu  
curinte 1873; spaderea sunt de a se computa si cele erogate pe contă bugetului in a. c.

# T I U L U

24,044 fl. 20 cr.  
 12,225 „ 97  $\frac{2}{3}$  „  
 11,817 „ 22  $\frac{1}{3}$  „  
 21,447 „ 7  $\frac{1}{3}$  „  
 33,264 fl. 29  $\frac{1}{3}$  „

edieci si noa cruceri val. aust. Aradu,  $\frac{1}{13}$  Aprile 1873.

# S t a r e a f i n

## la Epitropi'a consistorială lin

Ca atâtu onorabilulu publicu, câtu si p. t. Dómni deputati ai sinodului eparchialu de estu anu, se aiba depa cu  
eparchiale a Consistoriului de aicia: am aflatu de lipsa a blică

### A) Aretare ta

Despre tóte **competintiele, solvirile si restantiele** sumelor uiectate si destinate pe séma fondului gerau  
1872. si pe timpulu de la <sup>1.</sup><sub>13.</sub> Ianuariu par

Numerul curinte	Din comunele protopresviteratelor	Competintiele uiectate												Spese con-sua din an 18	Spese
		Restanti'a speseloru congre-suale din anulu 1870.		Spesele sinodului eparchialu		Contribuirile de 3 oruceri		Sum'a							
		restante din anii 18 <sup>70</sup> / <sub>71</sub>	curinte pe anulu 1872.	restante din anulu 18 <sup>70</sup> / <sub>74</sub>	curinte pe anulu 1872.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
1	Aradului . . . . .	20	—	139	84	182	51	884	15	1168	99	2395	49		
2	Chisineului . . . . .	15	—	4	23	279	85	1328	67	1679	10	3306	85		
3	Siriei (Világos) . . . . .	70	—	257	—	213	50	1158	12	1281	05	2979	67		
4	Ienopolei (Boros-Jenő) . . . . .	20	—	139	27	98	81 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	550	76	597	99	1406	83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
5	Buteniloru . . . . .	—	—	150	93	116	02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	703	80	696	15	1666	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
6	Totuvaradiei . . . . .	80	—	152	24	114	72	649	89	681	12	1677	97		
7	Halmagiului . . . . .	—	—	263	—	119	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	703	43	685	55	1771	58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
8	Temisiorii . . . . .	40	—	314	46	179	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1202	32	1107	69	2843	58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
9	Lipovei . . . . .	25	—	230	92	236	20	1287	48	1346	22	3125	82		
10	Hassiasiului . . . . .	—	—	108	35	207	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	608	47	861	42	1785	84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
11	Banatu-Comlosiului . . . . .	5	—	22	—	132	39 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	814	44	794	37	1768	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
	<b>Sum'a totale . . . . .</b>	<b>275</b>	<b>—</b>	<b>1782</b>	<b>24</b>	<b>1880</b>	<b>34</b>	<b>9891</b>	<b>53</b>	<b>10899</b>	<b>65</b>	<b>24728</b>	<b>76</b>		

**Pe timpulu de la <sup>1.</sup><sub>13.</sub> Ianuariu pna**

	Din comunele protopresviteratelor	Din restantiele aretate la finea anului 1872.												S	
		20	115	09	115	48 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	835	28	1965	72	2151	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>			
1	Aradului . . . . .	20	—	115	09	115	48 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	835	28	1965	72	2151	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
2	Chisineului . . . . .	15	—	4	23	189	02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	829	88	1494	34	2532	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
3	Siriei (Világos) . . . . .	70	—	49	—	213	50	1085	89	1254	39	2672	78		
4	Ienopolei (Boros-Jenő) . . . . .	20	—	110	97	98	81 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	473	33	597	99	1301	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
5	Buteniloru . . . . .	—	—	10	40	116	02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	312	91	696	15	1135	48 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
6	Totuvaradiei . . . . .	80	—	44	98	114	72	130	71	126	12	496	53		
7	Halmagiului . . . . .	—	—	27	45	119	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	703	43	685	55	1536	03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
8	Temisiorii . . . . .	40	—	314	46	179	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1202	32	1107	69	2843	58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
9	Lipovei . . . . .	25	—	230	92	98	81	1253	15	1346	22	2954	10		
10	Hassiasiului . . . . .	—	—	85	16	207	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	496	70	861	42	1650	88 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
11	Banatu-Comlosiului . . . . .	5	—	22	—	32	29	814	44	794	37	1668	10		
	<b>Sum'a totale . . . . .</b>	<b>275</b>	<b>—</b>	<b>1014</b>	<b>66</b>	<b>1484</b>	<b>99<sup>1</sup>/<sub>2</sub></b>	<b>8138</b>	<b>4</b>	<b>10029</b>	<b>96</b>	<b>20942</b>	<b>65<sup>1</sup>/<sub>2</sub></b>		

Aradu, <sup>1.</sup><sub>13.</sub> Aprile 1873.

Vediutu:

**Procopiu Ivacicoviciu**

Episcopulu Aradului

# a n t i a r i a

## **Aradu dupa ratiocinii.**

oscintia si se se poate orienta despre administrarea si manipularea trebilor banali la Epitropia elaboratele ratiocinilor epitropesci precum urmeaza:

## **belaria.**

— după protocolulu de evidenția alu Epitropiei consistoriale din Aradu pe anulu solaru  
na inclusive<sup>1</sup> [13] Aprile 1873.

**inclusivu 1<sup>o</sup> 13. Aprilie 1873.**

m e l e s o l v i t e										R e s t a n t i e l l e a c t u a l e											
—	—	33	54	200	—	—	—	233	54	20	—	115	9	81	94½	635	28	1065	72	1918	3½
—	—	166	67	460	75	260	02	887	44	15	—	4	23	22	35½	369	13	1234	32	1645	3½
—	—	10	—	15	—	133	68	158	68	70	—	49	—	203	50	1070	89	1120	71	2514	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	110	97	98	81½	473	33	597	99	1301	10½
—	—	116	02½	—	—	—	—	116	02½	—	—	10	40	—	—	312	91	696	15	1019	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	—	44	98	114	72	130	71	126	12	496	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	45	119	60½	703	43	685	55	1536	3½
—	—	17	27	30	59½	—	—	78	45	126	31½	25	—	314	46	179	11½	1202	32	1107	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213	65	68	21½	1253	15	1267	77	2843	58½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	16	207	60½	496	70	861	42	2827	78½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	22	—	32	29	814	44	794	37	1650	88½
—	—	17	27	356	83	675	75	472	15	1522	—	275	—	997	39	1128	16½	7462	29	9557	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19420	65½

### Estradatu prin:

Petru Petroviciu

Bereferinte alu senatului epitropescu.

# G) Ratiociniulu.

Epitropiei eparchiale a Consistoriului român greco-oriental din Aradu, despre venitul și spesele fondului clericalu compusu din tassulu alu II. pe anulu solaru 1872 si pe timpulu de la <sup>1/13</sup> Ianuariu pana inclusivu <sup>1/13</sup> Apriile 1873.

Numerulu eurintele	V e n i t u De la bisericele din comunele protopresviteratelor	Sumele incuse		Nota	S p e s e		S u m e l e		Nota
		in anulu solaru 1872	dela <sup>1/13</sup> Ianu- ariu pana la <sup>1/13</sup> Ap- riile 1873		de totu	prelimi- nate dupa bu- getulu anului	escon- tentate inauulu 1872	mai mai multu puicinu	
— de la care comuna cătu au închirisut —									
1	Aradului	200	82	147	31	348	13		Salariile profesorilor la institutulu clericalu
2	Chisineului	155	1	—	—	155	1		1 Profesorului Andreiu Papp pe anulu scolasticu $18\frac{1}{2}$
3	Siriei (Világos)	65	38	—	—	65	38		2 Profesorului Iosifu Goldstein totu acea
4	Ienopolei (Boros Jenő)	16	30	—	—	16	30		3 Cantorului Petru Popoviciu si Ignatie Papu
5	Butenilor	29	7	32	83	62	50		4 Arend'a localitatii institutului clericalu
6	Totuvadariei	33	28	36	6	69	34		5 Reparaturi si alte spese rece- rute la mutarea institutului
7	Halmagiului	16	30	—	—	16	30		Sum'a totale
8	Temisiorii	114	86	139	54	254	40		
9	Lipovei	123	79	69	41	193	20		
10	Hassiasiului	38	33	—	—	38	33		
11	Banatu Comlosiului	58	99	52	90	111	89		
	Sum'a	852	73	478	51330	78			
12	Remenantia baniloru din 1871	3411	10	—	—	3411	10		
13	Interesele de 6% fructificate	151	40	—	—	151	40		
	Sum'a totale	4415	23	478	5	4893	28		

## B I L A N T I U

### B I

1. Venitulu in suma totala a intrat cu
2. Spesele erogate in suma de

Detrangendu-se erogatiunile din perceptiuni, remanu  
di un'a mia optu sute unspredecie florini si treideci si optu cruceri val. aust. elocati in cass'a de  
pastrare a Aradului.

Aradu, <sup>1/13</sup> Ianuariu 1873.

### Procopiu Vacacovichu.

Episcopulu Aradului

Ratiociniulu acest'a esaminandu-se din positia in positia in positia, conferindu-se cu di, si cu protocolulu capitalu de evidintia, — apoi cu bugetulu priliiminariu din anulu trecutu 1872 atâtu cu privire la percierea venitelor, cătu si la erogatiunea speselor intru tôte s'a aflatu consumatoriu; ér pana la unele erori neinsemnate de calculi dejá corese la censurare, este corectu, si prevediutu cu tôte documentele provocate in trensulu. Observatiunile a supr'a speselor si erogatiunilor facute preste bugetu si fara autorisarea sinodului seu incuiintarea consistoriului eparchialu se cuprindu in reportulu specialu alu subscriptei comisiuni almintrelea ratiociniulu fiindu in ordine, se recomenda spre aprobare.

Aradu, <sup>10/22</sup> Aprilie, 1873.

Demetru Boneiu.

Asesoru consistorialu

## Epitropira consistoriala.

### Cassariu:

- |                    |
|--------------------|
| 4893 fl. 28 cr.    |
| 3081 fl. 90 cr.    |
| 1811 fl. 38 cr.    |
| 10690 10690 —      |
| 198190 10690 375 — |
| 2250 1100 —        |

### Andrei Papp.

Protosincelu asesoru consistorialu

Ratiociniulu acest'a examinandu-se cu di, si cu protocolulu capitalu de evidintia, — apoi cu bugetulu priliiminariu din anulu trecutu 1872 atâtu cu privire la percierea venitelor, cătu si la erogatiunea speselor intru tôte s'a aflatu consumatoriu; ér pana la unele erori neinsemnate de calculi dejá corese la censurare, este corectu, si prevediutu cu tôte documentele provocate in trensulu. Observatiunile a supr'a speselor si erogatiunilor facute preste bugetu si fara autorisarea sinodului seu incuiintarea consistoriului eparchialu se cuprindu in reportulu specialu alu subscriptei comisiuni almintrelea ratiociniulu fiindu in ordine, se recomenda spre aprobare.

Comisiunea censuratoria:

Ioane Popoviciu Desseanu.

Fiscul si Asesoru consistorialu

Controloru:

Georgiu Dogariu.

Asesoru consistorialu

Petru Petroviciu.

Referinte

### Rectificare!

*Onorate Domnule Redactore! In nr. 19. alu onoratului diuariu „Lumina” fiindu atacata si persóna mea; nevinovati'a, de care me astu condus, numai decât me indemna a luá pén'a la mana si prin aceste ordurele pe scurtu a mo justifică, ca nu cumva onorabilulu publicu se fie de acea convictiune că dóra Domnulu acusatoriu ar avé dreptu.*

*Domnule Acusatore! DTa ti-ai plantatu securea in lemn prea mare; sum convinsu că DTa nu esti informatu bine despre actul alegierii din Ternova: se pote că nu ai cunoscintia chiara despre totu lucrulu. Mi se pare că DTa esti omu de acel'a, carele vedi salc'a in ochiulu altuia, dar birn'a in ochii DTale nu. Eu, Domnule acusatore nedrepte! ca teologu absolutu, nici candu nu am avutu devis'a a corumpe poporulu, ba din contra puterile mele atâtui fisice cătu si spirituali, totdeun'a au fostu indreptate spre luminarea poporului; caci am avutu si am in vedere totdeun'a chiamarea cea sublima a preotiei la care sum chiamatu si alesu, ba tocmai vediendu-me in stare forte deplorabila si anume: scapetatu materialminte, si lipsitu de patroni, m'am rezolvat a me ajutoră catra scopulu meu prin compunerea si rostirea Cuventarilor bisericesci prin care am si ajunsu la culme, caci unicul meu mediloci (nu corruptiunea) a careia scopu principalu era se dobandescu gratia poporului meu creditiosu, cu ajutoriulu lui Ddieu amu si dobandit.*

*Eu, domnule frate in Crs! am fostu recurrentu si la acea alegere, cu care ocaziune s'a alesu preotulu G. Ratiu, de ai fostu si Dta pe acolo, credu că ai auditu de numele meu, mai alesu in diu'a premergatorie alegierii, ba mi se pare — că m'am si intelnitu cu DTa candu te si intrebaui că ore cum stam? respunsulu fùcà totu poporulu striga de Ratiu si Popoviciu (eu) insa peste totulu s'a straformatu, caci eu la alegere nu avui nici unu votu, si fratele Toma Dance avu 27 de voturi. Acum'a, ce a fostu caus'a de eu nu am avutu nici unu votu si Toma Dance, despre care nici vòrba nu era cu o di mai nainte? barem in Ternov'a era vòrba intre poporu, că cumanatulu seu a ambatu tóta nòptea cortesindu si a promisu la vro 20 de insi căte una parechia de caltiuni, acum'a dara judece publiculu cine a corruptu poporulu.*

*Mai departe dice fratele in Crs. că si eu asiu fi caus'a de poporulu nu l'a primitu pre D. Bacilla de administratore. Eu pe D. Bacilla nu l'am cunoscetu pe timpulu acel'a, prin urmare nu i-am potutu invidia, — inse de candu ilu cunoscu, ilu cunoscu de omu bravu, si totudeuna l'am patronisatu facia cu poporulu; ce numai din acelu interesu am facutu, că dintre toti recurrentii numai singuru Dsa a fostu de-o sorte cu mine, — de unde dara apriatu se vede că dlu acusatoriu e alu doile Vartolomeiu, e acel'a carele se aréta lumei postindu-se si elu este intiuatu cu peccate, — inse totu indiadaru caci eu sum convinsu că cu barfelele DSale nu-si va ajunge scopulu, de órace cu multu mai altfelii de barbatii nutresce mam'a nostra biserică de cătu se se ie dupa ódea cea ratacita.*

*Dici Domnia Ta frate! apoi că Venerabilulu Consistoriu se intarésca pre D. Dance pentru una parochia din Ternova, motivanu-ti cererea cu procedur'a ce s'a observatu dejă la alegerea de protopopu pentru tractulu Siriei — dicendu că Dsa a avutu majoritate dupa G. Ratiu; — Acì me marginescu in principiu, si afirmu, că de órace DTa nu te ai ocupat cu „Statutulu Organicu” de sine se intielege că nici nu-lu scii. Dici apoi mai la vale că intre recurrenti au fostu si unu juristu, si 2 căte cu 8 clase, — eminenti, cu moralu exemplariu si cantaretu escelinti. Despre D juristu, de órace nu l'am auditu cantandu, nu dicu nemicu, despre D. Bacilla marturisescu sincer! inse că D. Dancea nu scie cantă, afirmu cu tóta resolutiunea (dupa a mea parere nu celu ce scie strigă, ci celu ce scie cantă e cantaretu escelinti); apoi mai de parte ce voiesci DTa a demustră prin cele 8 clase gimnasiale? au dòra voiesci a dice că intre apostolii lui Crs. a fostu distingere de persóna? a fostu mai mare unulu de cătu altulu? apoi déca nu; — atunci noi cari ne numim urmatörili lui Crs. respective a Apostoliloru, pentru ce se nu simu noi asemenea? nu dicu eu Dómine feresce că nu-e buna sciintia'ba dicu, că-e ferice de acel'a, carele are sciintia si-o scie folosi spre scopurile bisericiei si natiunei, inse nu e destulu a fi cu clase, ci mai trebuesce si zelul si inclinare la preotia. — Fórtate bine dise s. d. Babesiu, „că nu clasele facu pre omu, ci omulu face clasele.”*

*In fine provoca Dlu acusatore la martori, la Antistit'a comunala, si la Dlu presiedinte alu alegierii, dice că antistit'a a fostu la unulu si la altulu la cari s'a beutu aldamasini pentru preoti; inse că pentru care? acést'a a scapat'o pe grumadiu in diosu. Eu din totu ce dice Dlu acusatore, nu potu deduce nimica de cătu că pe timpulu acel'a a fostu confusu, si a priceputu că nu despre noi (cei alesi) a fostu vòrba; acuma provocu eu la*

*Dlu presiedinte si-lu rogu se binevoiesca a dà deslucire Venerabilulu Consistoriu, spre orientare, — ca se se seconvinga V: Consistoriu, că tot'e cele dise despre mine nu purcedu din semtiu umanu, si că nu mai este in acusatore semnu de 8 clase, nici Duchu de umilitint, care se cere dela cei candidati la preotia.*

*Dar se ni fie destulu odata, Dlu acusatore a smintit; eu in se remanu mangaiatu in convingere că sum nevinovatu, toti iubitorii de dreptate se voru interesă de sant'a mea causa, si nu me vor lasa depradatu. Cu adeveratu, daruri pamentesci nu amu cu cari se-li resplutescu virtutile, inse vor ave remuneratiune in cieriuri, si gloria pre pamentu, caci pre mine me scie totu jurul că fiindu materialminte scapetatu, nu am potutu se corumpu poporul; la ce-mi desiervesce de basa si aceea; că am fostu alesu cu acclamatiune, prin urmare nu am potutu corumpe poporul; de cătu eu am avutu aripi pre ómenii cei ce-mi cunoscu pusestiunea mea, caror'a inse li aducu multiamita ferbinte, si asia luanu-mi refugiu intru suferintiele mele la Ilustritatea Sa Domnulu Episcopu diecesanu, si parintele meu celu bunu sub ale caruia aripi scutitorie m'am crescutu si pana in starea de astadi, si de la care mi-asceptu fericirea si pe viitoru, binevoiesca a nu lu in consideratiune cuvintele cele desierte ale pecatosiloru, ci ca celu ce e prea milostivu seraciloru, bucuri'a intristatiloru, binevoiesca a se ingrigi de fiii sei, si nu me sterga nici pre mine din sinulu Seu gratiosu. Nadasiu<sup>4/4</sup> 1873.*

**Ioanu Popoviciu**

alesu de preotu in Ternova.

### VARIETATI.

= Archiduc'sa Gisel'a, fiia cea mai mare a Imperatului, s'a maritatu dupa unu fecioru din famili'a domnitória in Bavaria.

= Dlu Augustinu Tréfort, ministrul de culte si de invetiamenntu a caletoritul prin Banatu si joi in <sup>12</sup>/<sub>24</sub> l. c. ajunse in Aradu.

= Cheirotesii de protopopi, a capetatu Eli'a Moga alesu si intaritu de protopopu in protopresbiteratulu Pomezeului; era in dumineac'a florilor Georgiu Craciunescu asesorulu referinte bisericescu alu Consistoriului rom. or. din Aradu, alesu si intaritu protopresbiteru pentru protopresbiteratulu Hasiasiului Dorim nuoilor protopresbiteri se pasiesca si de acum pururia nainte pre calea binelui bisericescu si natiunalu, justificandu increderea alegatorilor si a prea bunului nostru Parinte Episcopu, carea i-au innalzat la acesta frumosa trépta bisericescă!

= Necrologu Biseric'a Domnului si natiunea, s'a cerceata amaru de man'a sortii, carea a rapitul dintre cei vii unu preotu adeveratu, unu fiu sinceru si iubitoru. Ioanu Moldovanu parochulu din Pecic'a romana in etate de 28 de ani, in flórea vietiei sale, in <sup>6/8</sup> Aprilie s'a mutat la cele eterne, la archieoreul seu celu adeveratu, caruia in restimpu de siese ani a servit cu devotamentu. Pre repausatulu ilu jelescu sotia si doi fii, némurile: G. Vasileviciu protopopulu din Sira si Elena sotia sa, Mihaiu Nicóra asesoru la tribunalu regescu si sotia sa Emilia, Stefanu Antonescu protojude din Bosci'a romana si Ioanu Marcusiu docintele din Giula si sotia Maria. Fiei tierin'a usiora si memor'a binecuvantata.

*Responsuri: Dlu D. Jucu: Fii bunu numera cuvintele, apoi cauta in fruntea foii si vei scri tac'a. Pentru aceea am intogmitu tréb'a asia ca se putem incunjura corespondintie si conturi.*

### Concursu.

1-3

Pentru umplerea postului invetatorescu devenitul vacantu din comuna Petrisu, Prot. Lipova, Inspectoratul Zabaltiu se deschide prin acesta concursu pana in 23. Aprilie a. c. vechiu adeca. pe di'a S. Giorgiu; emolumintele sunt:

1. bani gata 63 fl.
2. 80 pundi lardu
3. 50 pundi sare
4. 15 pundi luminari
5. 16 Mertie pos. grâu
6. 16 , pos. curcuridu
7. 12 orgii de lemne
8. 4 jugere livéda
9.  $\frac{1}{2}$  gradina
10. cortelul liberu cu odae

Doritorii de a ocupa acestu postu au a-si tramite recursile adresate catra comitetulu parochialu — Inspectorului cercular de scole Demetriu Jucu in Zabaltiu post'a ultima Berzov'a. — Zabaltiu in 3. Aprilie 1873. vechiu.

In contilegero cu comitetulu parochialu Demetriu Jucu Inspectoru cerc. de scole.